

TRUDEEP CLEANER[™]

USER MANUAL

Model Number **TDC-1**



QUICK “HOW TO” VIDEOS

Visit rugdoctor.com/support
for helpful instructional videos

Visit us online at

RUGDOCTOR.COM

Retain for your records: To save time if calling Customer Service for information about your Rug Doctor[®] Machine, it is recommended that you record your Machine information below.

Serial #: _____

Model #: _____

Date of Purchase: _____

NOTE:

You must keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of warranty claim.





For over 50 years, Rug Doctor has been the global market leader in professional-grade, do-it-yourself, deep cleaning systems. Today, Rug Doctor continues to evolve with new innovation in cleaning systems. We are committed to provide pro-grade power equipment that provides value, improves your home and simplifies your life.

The Rug Doctor Pet TruDeep Cleaner™ is a powerful professional-grade carpet cleaner with best-in-class suction power for superior deep-cleaning results at home.

To help you achieve the best cleaning results, please review this quick, easy-to-navigate user manual

H A P P Y C L E A N I N G !

MANUAL CONTENT

3	Important Safety Instructions
7	Your New TruDeep Cleaner
8	Filling the Clean Water Tank
9	Cleaning Your Carpet
10	Emptying Dirty Water Tank
11	How to use Upholstery Tool
13	Cleaning & Storing Your Machine
14	Troubleshooting
15	Warranty

Rug Doctor, LLC. P. O. 867145, Plano TX 75086
E-mail: consumer.support@rugdoctor.com
Web Site: www.rugdoctor.com
For household use only

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

USER MUST READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MACHINE.

When using a machine, basic precautions should always be followed, including the following:



WARNING TO REDUCE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- › For indoor, household use only. Not for use outdoors.
- › Use the machine only as described in this guide and user manual. Use only Rug Doctor's recommended attachments and cleaning solutions.
- › **DO NOT** leave machine unattended when plugged in or while powered on. Unplug the machine when not in use and before cleaning or servicing.
- › To reduce the risk of fire, electric shock or other injury due to internal component damage, use only Rug Doctor® or Rug Doctor by BISSELL® cleaning products intended for use with this appliance.
- › **DO NOT** use if you are under the influence of alcohol or drugs.
- › **DO NOT** immerse. Only use machine on surfaces moistened by the cleaning process.
- › **DO NOT** submerge machine, expose to rain, outdoor sun, place machine in standing water, or try to clear flooded areas with machine.
- › **DO NOT** leave or store machine outdoors. Always keep and store machine indoors in a safe, dry location. Keep machine away from heated surfaces and extreme temperatures.
- › **DO NOT** use or expose machine to any improper setting or environment, such as a construction settings.
- › Use caution when using hot tap water. **DO NOT** boil or microwave water to be used in this machine.
- › **DO NOT** use machine as a vacuum.
- › This machine is designed to clean normally soiled carpets in one (1) cleaning pass, except Berber multi-level or looped carpets.
- › **DO NOT** use more than two (2) cleaning passes on any area of carpet as over-wetting and damage may result which could include permanent staining of carpet.
- › **DO NOT** allow the machine to run dry. When the solution tank runs out, stop using and follow directions to refill.
- › **DO NOT** allow this machine to be used as a toy. Close attention and adult supervision is necessary when used by or near children or animals. This machine is not intended to be used by children under the age of 18.
- › **DO NOT** allow children or pets to place their body parts in or near openings or moving parts of machine.
- › **DO NOT** use with a damaged cord, plug or attachment. If this machine or any associated attachment is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, used in an improper manner or environment, rained on or dropped in water or other liquid, stop using immediately and immediately notify Rug Doctor at (800) 784-3628.
- › **DO NOT** attempt to repair a damaged or broken machine under any circumstances.
- › **DO NOT** pull by the cord, carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. **DO NOT** run machine over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- › **DO NOT** unplug by pulling on the cord. Unplug by pulling on the plug.
- › **DO NOT** abuse the cord. NEVER use the cord for carrying, pulling, or unplugging the machine.
- › **DO NOT** modify earthed plug.
- › **DO NOT** handle the plug or use this machine with wet or sweaty hands.
- › **DO NOT** put any objects into any machine openings. **DO NOT** use the machine if any opening is blocked. Keep openings free of dust, lint, hair and anything that could reduce airflow.
- › Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from all openings and moving parts.
- › Turn off all controls before unplugging.
- › Use extra care when cleaning on stairs.
- › **DO NOT** use machine to pick up flammable or combustible materials or liquids, such as gasoline or certain paints. **DO NOT** use in areas where they may be present.
- › **DO NOT** use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- › **DO NOT** use to pick up hard or sharp objects, such as glass, nails, screws, coins, etc.

- › **DO NOT** place in or pick up anything with this machine that is a toxic material, such as bleach, ammonia, toilet bowl cleaners or drain cleaners.
- › **DO NOT** clean over floor electrical outlets.
- › **DO NOT** use an extension cord. Failure to follow this instruction may expose the user to the possibility of electric shock, personal loss, or injury and/or death.
- › The attachment hose contains electric wires. **DO NOT** use or repair a damaged hose. **DO NOT** use when the hose is cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.
- › The upholstery tool and attachment hose are to be used only for indoor household cleaning applications using only manufacturer's recommended cleaning solutions.
- › Examine the attachment hose and upholstery tool periodically for visible deterioration, such as abrasions, cracks, splits and the like.
- › Always wear rubber-soled shoes when cleaning.
- › Always ensure float is properly installed before any wet pick-up operation.
- › **DO NOT** use machine without the tank, cap, or lid in its proper place.
- › **DO NOT** use or place machine on or near wood, laminate, or natural fiber floors.
- › **DO NOT** use or place machine on or near natural fiber, silk, wool, sisal, jute, hand-loomed, or braided carpets and rugs.
- › **DO NOT** use machine to clean the following fabrics: silk, Haitian cotton, velour, velvet, corduroy, leather, fabrics with cleaning code S or X, or any non-colorfast fabrics.
- › **DO NOT** use bleach, dye, laundry detergents, cleaning powders, harsh solvents, chemicals, with machine as permanent damage to your property may result.
- › Always turn off this machine before connecting or disconnecting either hose or solution hose.
- › Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- › **DO NOT** operate without tanks or in any manner inconsistent with the above warnings or operating instructions included in this operations guide.
- › Product contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm.
- › Connect to properly grounded outlet only. See "Grounding Instructions."



WARNING MACHINE MAY CONTAIN WATER

For best cleaning results and to avoid the risk of permanent damage to property, carpets, floors and furniture, please follow the below listed warnings:

- › Always read and follow your carpet or upholstery manufacturer's recommended cleaning instructions before using machine.
- › Machine is designed to clean normally soiled carpets in one (1) cleaning pass. Two (2) passes can be used for heavily soiled carpets but not on Berber, multi-level, or looped carpets. **DO NOT** use more than two (2) cleaning passes on any area or carpet. Failure to follow this instruction may result in over-wetting and permanent staining of carpet. If carpets are not sufficiently clean, allow to dry completely and clean again using only one (1) pass.
- › **DO NOT** leave water in clean or dirty water tank when not in use. Immediately empty clean and dirty water tank after each use.
- › **DO NOT** use machine to clean the following fabrics: silk, Haitian cotton, velour, velvet, corduroy, leather, fabrics with cleaning code S or X, or any non-colorfast fabrics.
- › When cleaning upholstery or furniture, make sure the black rocker switch on top of machine housing is set to "upholstery/hand tool." If this switch is set to "carpet," damage may result.
- › **Failure to follow the foregoing instructions may expose the user to electric shock, personal injury and/or death.**



FLOAT WARNING WHEN EMPTYING DIRTY WATER

Always exercise caution when emptying the dirty water tank. The dirty water tank should only be emptied in a toilet or safely outside. It is possible for the float and cage located within the dirty water tank to become dislodged during use and while disposing of water. Always pour water out slowly to ensure both float and cage remain inside the tank. Failure to follow these instructions can result in the float and cage becoming lodged in toilets, sinks, and the like. Rug Doctor is not responsible for any damages caused to toilets, sinks, and the like resulting from failure to follow these instructions.

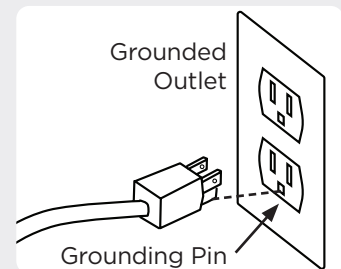


WARNING

Improper connection of equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the machine—If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This machine is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure that the machine is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this machine.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This machine must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This machine is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



CLEANING WITH YOUR RUG DOCTOR MACHINE AND PRODUCTS

To assure proper results, test carpets and upholstery for colorfastness. Wet an inconspicuous area with a small amount of cleaner.

After 1-2 minutes, blot with a white paper towel and check for color transfer. Follow these additional guidelines when cleaning with your Rug Doctor machine:

- › Rug Doctor machines and Rug Doctor by BISSELL cleaning products are safe for most carpets. However, you risk damage to carpets and hard floor surfaces not intended for water extraction method cleaning. **DO NOT** use the Rug Doctor machine or cleaning products on natural fiber oriental rugs (silk or wool), hand-loomed wool rugs, braided rugs, sisal or jute carpets, hardwood or laminate flooring.
- › Some stains require professional treatment.
- › The machine was designed for use on carpet and upholstery applications in accordance with the instructions and recommendations in this manual. **DO NOT** use the Rug Doctor machine to clean surfaces other than carpet and upholstery, such as hard surface floors.
- › **DO NOT** use the machine for dry vacuuming. This machine does not have a fine dust filter. Using machine to dry vacuum causes damage to the vacuum motor.
- › **DO NOT** use the machine to vacuum large quantities of liquid, such as a flooded basement or a large spill. This machine is not equipped with an automatic overflow shutoff.
- › **Read instructions carefully. Rug Doctor, LLC is not responsible for damage due to misuse of this machine.**
- › Avoid over-wetting your carpet. **DO NOT** go over a heavily soiled spot more than 2 times. Berber, Multi-Level or Looped carpets retain more liquid. For these types of carpets, **DO NOT** repeat cleaning passes.
- › If additional cleaning is desired, allow carpets to dry before attempting to reclean heavily soiled areas. Because they retain more liquid, Berber carpets that are overwet can experience “wick up” of soils or spills very deeply embedded in the carpet or backing. If you experience this problem, allow area to dry completely then clean again using single, quick passes (1-2 feet per second).
- › Cleaning Berber carpet: You can use your Rug Doctor machine to clean Berber carpet. For best results, make only one pass while depressing the thumb switch to release solution. Make a second pass over the same area without pressing the switch so that you are only vacuuming the liquid.
- › Overlap passes slightly to cover all areas. **IMPORTANT: When pressing the red button, keep machine moving so rotating brush does not agitate in one place.**
- › If you replace furniture before the carpet is completely dry, place aluminum foil under furniture legs to prevent stains. Leave aluminum foil under furniture legs until carpet is completely dry.
- › For faster drying, ventilate area. Open doors and windows. Place fans pointed downward on carpet. Turn on heat in damp or cold weather. Turn on air conditioner in humid or hot weather. This is highly recommended when cleaning Berber carpets. These procedures are especially recommended when cleaning Berber carpets.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

Your **RugDoctor**[®]
pet
TRUDEEP CLEANER[™]



1. Soap & Scrub Solution Button
2. Handle Release
3. Clean Water Tank
4. Dirty Water Tank
5. Upholstery Tool Port A
6. Rolling Brush

7. Comfort Grip Handle
8. Power Button
9. Rotating Cord Wrap
10. Upholstery Tool Port B
11. Super Boost Spray
12. Upholstery Tool

How to Use:

FILLING THE CLEAN WATER TANK

1

Raise the Collapsible Handle

Raise the **HANDLE** by pulling upward into the upright position.



2

Remove Clean Water Tank

Remove the **CLEAN WATER TANK** from the machine by grasping the **TANK HANDLE** and lifting straight up.



3

Fill the Clean Water Tank

Unscrew the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** from the **CLEAN WATER TANK**.

Fill the **CLEAN WATER TANK** with **HOT** tap water until it reaches the fill line.



REMEMBER

Use only **Rug Doctor** or **Rug Doctor by BISSELL** recommended cleaning solutions in this machine.

Other formulas or household cleaners may cause defects or damage to the machine.

4

Adding Cleaning Solution

Follow the directions on the back of the cleaning solution and fill the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** with the recommended ounces of solution.

Clean water tank holds **3/4 gallon** of water. Turn clockwise to tighten the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** onto the tank.



5

Now You're Ready to Clean

Securely place the full **CLEAN WATER TANK** back onto the machine.



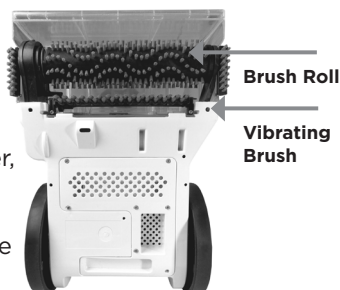
How to Use: **CLEANING YOUR CARPET**

IMPORTANT CLEANING TIP:

Vacuum area with a dry vacuum cleaner thoroughly before deep cleaning

Dual Cross Action Brushes

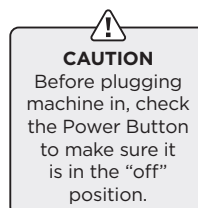
Your Rug Doctor TruDeep Cleaner is equipped with Dual Cross-Action Brush technology. The vibrating brush deep cleans each carpet fiber, then the rolling brush grooms and polishes resulting in an all-in-one cleaning pass.



1

Plug in the Machine

Insert plug into a properly grounded outlet.



2

Select Cleaning Mode

Use the **"SUPER BOOST SPRAY"** setting on the machine for an extra "boost" in cleaning heavily soiled and high-traffic areas.

SUPER BOOST "OFF":

For lightly soiled carpets.

SUPER BOOST "ON":

For moderately/heavy soiled or high-traffic carpets.



3

Turn on the Machine

Press the **POWER BUTTON** located on the **COMFORT GRIP HANDLE** to Carpet position.

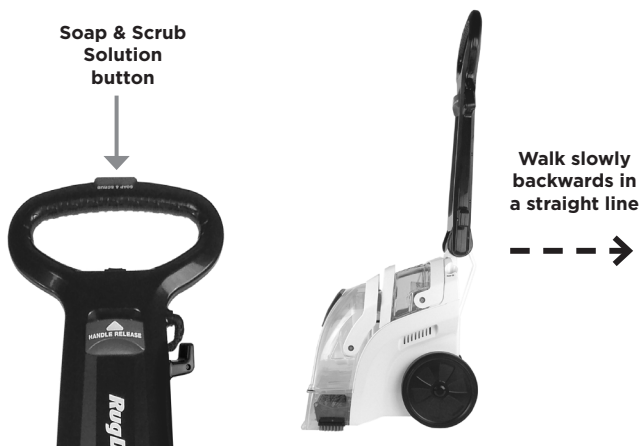


4

Clean Your Carpets

Wet Pass: Press the **"SOAP & SCRUB"** solution button on the top of the handle while pulling the machine slowly and steadily backward in a straight line.

To Dry: Release the **"SOAP & SCRUB"** button and pull the machine slowly over the same path.



How to Use:

EMPTYING DIRTY WATER TANK

1

Empty Dirty Water Tank

Empty the **DIRTY WATER TANK** before the dirty water reaches the “Full Line”

Turn off the machine using the **POWER BUTTON**.



2

Remove Dirty Water Tank

Remove the **DIRTY WATER TANK** from the machine by grasping the **TANK HANDLE** and lifting straight up.

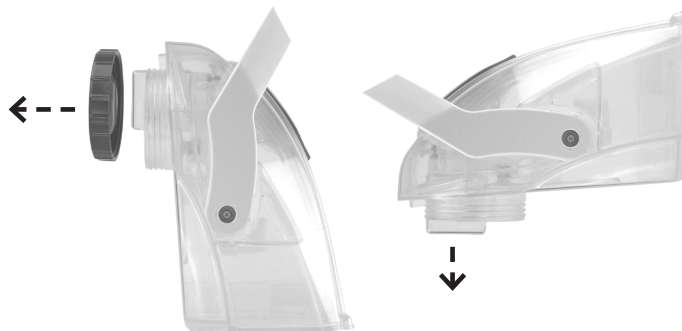


3

Fill the Clean Water Tank

Unscrew the **DIRTY WATER TANK LID** and pour out the dirty water. Dirty water should be poured into a toilet or outside. Do not pour into sink or tub.

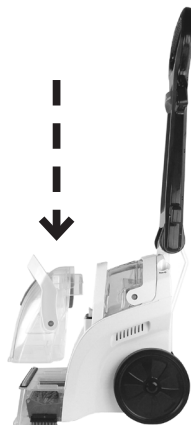
Rinse the inside of the **DIRTY WATER TANK** and replace the **DIRTY WATER TANK LID**. Firmly tighten the lid rotating clockwise.



4

Replace Dirty Water Tank

Securely place the empty **DIRTY WATER TANK** back onto the machine.



REMEMBER

Use only Rug Doctor or Rug Doctor by BISSELL recommended cleaning solutions in this machine. Other formulas or household cleaners may cause defects or damage to the machine.

How to Use: UPHOLSTERY TOOL

1

Raise the Collapsible Handle

Raise the **HANDLE** by pulling upward into the upright position. For best results, lower the **HANDLE** to its lowest position by pulling the **HANDLE RELEASE** lever upward.



2

Remove Clean Water Tank

Remove the **CLEAN WATER TANK** from the machine by grasping the tank **HANDLE** and lifting straight up.



3

Fill the Clean Water Tank

Unscrew the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** from the **CLEAN WATER TANK**.

Fill the **CLEAN WATER TANK** with HOT tap water until it reaches the fill line.



REMEMBER

Use only Rug Doctor or Rug Doctor by BISSELL recommended cleaning solutions in this machine.

Other formulas or household cleaners may cause defects or damage to the machine.

4

Add Cleaning Solution

Follow the directions on the back of the cleaning solution and fill the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** with the recommended ounces of solution.

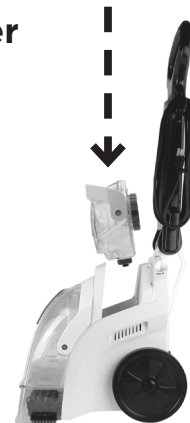
Clean water tank holds **3/4 gallon** of water. Tightly screw the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** onto the tank.



5

Place Clean Water Tank in Machine

Securely place the full **CLEAN WATER TANK** back onto the machine.



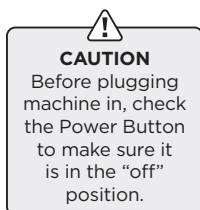
How to Use: UPHOLSTERY TOOL (CONT)

IMPORTANT: Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use Machine. If tag is coded with an "S" or "X", says "Dry Clean Only", is coded with any non-color-fast fabric, is missing, or not coded, do not proceed.

6

Plug in the Machine

Insert plug into a properly grounded outlet.



7

Insert Upholstery Tool

1. Open the **UPHOLSTERY TOOL A** by pulling on the black rubber flap.
2. Insert the **UPHOLSTERY TOOL** connection into the **UPHOLSTERY TOOL A** on the front of the **DIRTY WATER TANK** by lining up the "O" icons on the tank and the **UPHOLSTERY TOOL**.
3. Lock the **TOOL** into place by rotating to the right, the icon will be straight up.



8

Connect Solution Hose

Connect the **SOLUTION HOSE** to the "**TOOL CLEAN PORT B**" located on the top of the machine by lining up the "O" icons on the hose. Lock the hose into place by rotating to the right. The icon will be straight up.



9

Turn on the Machine

Press the **POWER BUTTON** located on the **COMFORT GRIP HANDLE** to Tool position.



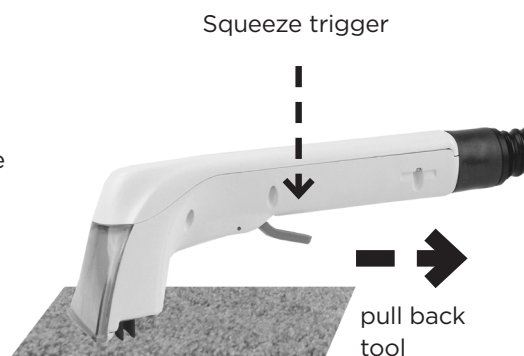
10

Clean Your Upholstery, Stairs, Stains

To Clean: Position the **UPHOLSTERY TOOL** in front of the area or stain you want to deep clean. Squeeze trigger on the handle to begin cleaning. While squeezing the trigger, move the tool back and forth over the area you want to clean, making sure to press the suction nozzle down into the surface.

To Dry: Release the trigger. Move the tool back over the wet area. Make sure to press the suction nozzle down into the surface.

Leave the machine on for 15 seconds after cleaning to allow for all of the dirty solution to be collected into the **DIRTY WATER TANK**.



CLEANING AND STORING MACHINE

1

Clean & Rinse Water Tanks

Remove the **DIRTY WATER** and **CLEAN WATER** TANKS.

Carry tanks to the sink and rinse both tanks out with water.

Allow tanks to dry thoroughly to prevent odor when stored.



2

Secure Water Tanks

After rinsing and drying both tanks, place both tanks onto machine and lock in place. Ensure caps are on the tanks.



3

Wrap the Cord

Wrap the cord around the **CORD WRAP**.



4

Fold Handle

Lower the handle by pulling the **HANDLE RELEASE** upward. Push handle forward into storage position.



TROUBLESHOOTING

The following Troubleshooting guide is provided to help you resolve issues that may arise with common usage of the machine.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	HOW TO FIX
No Power	› Power cord not plugged in › Power Button not turned on	› Plug power cord into wall outlet › Push Power Button to Carpet or Tool depending on need
No / Low Spray	› Not pressing Soap & Scrub Solution Button › Clean Water Tank is empty or low › Clean Water Tank is not seated or installed correctly › Power Button is in the incorrect position	› Press and hold Soap & Scrub Solution Button › Fill Clean Water Tank with water and solution › Lift up Clean Water Tank, and place back into position. Tank should click into place when positioned properly › Verify that the Power button is in the correct position depending on usage
No / Low Suction	› Dirty Water Tank Is full › Dirty Water Tank is not seated / installed correctly › Power Button is in the incorrect position	› Empty Dirty Water Tank and replace empty tank when finished › Lift up Dirty Water Tank and place back into position › Double check the Power Button, and ensure it is on the desired mode (Carpet is for carpet cleaning; Tool is for powered, optional accessories)
Rotating Brush Roll Doesn't Rotate	› Not Pressing Soap and Scrub Solution Button › Power Button in the incorrect position	› Press Soap and Scrub Solution Button on Handle › Push Power Button to Carpet
No/Low Spray from the Upholstery Tool	› Not Pressing Spray Trigger › Upholstery Solution Plug not installed correctly on Tool Clean Port › Clean Water/Solution Tank Empty/Low › Clean Water Tank Is Not Seated / Installed Correctly	› Press Spray Trigger › Make sure symbols are aligned when installing › Fill Clean Water Tank with water and solution › Lift Up Clean Water tank and place back into position
No/Low Suction from the Upholstery Tool	› Dirty Water/Collection Tank Is Full › Dirty Water/Collection Tank is Not Seated/Installed Correctly › Upholstery Vacuum Plug in › Not installed correctly on the Dirty Water Port	› Empty Dirty Water/Collection Tank › Lift Up Dirty Water/Collection tank and place back into position › Make sure symbols are aligned when installing

If you are not able to resolve or have other questions, **call the customer service hotline at 1-800-784-3628.**

WARRANTY

Limited 1-year warranty, may vary by state. Visit rugdoctor.com/support or call 1-800-784-3628 for complete warranty information.

Terms and Conditions

Your purchase is subject to Rug Doctor® Terms and Conditions, which includes dispute resolution through arbitration and class waiver. For complete terms or to opt out of arbitration or class waiver, visit <https://www.rugdoctor.com/terms-of-service/> or call 1-800-784-3628.

Register your product at www.rugdoctor.com/registration. **Note:** Failure to register your product DOES NOT diminish your warranty rights.

For cleaning tips and more visit **rugdoctor.com** or find us at:



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor

TRUDEEP CLEANER™

MANUAL DEL USUARIO

Número de modelo **TDC-1**



VIDEOS RÁPIDOS DE “CÓMO HACERLO”

Visite **rugdoctor.com/support**
para obtener videos didácticos útiles

Visítenos en línea en
RUGDOCTOR.COM

Guarde para sus registros: Para ahorrar tiempo, si llama al Servicio de Atención al Cliente para obtener información acerca de su Máquina Rug Doctor®, se recomienda que registre la información de su Máquina a continuación.

N.º de serie: _____

N.º de modelo: _____

Fecha de compra: _____

NOTA:

Debe guardar su recibo de compra original. Este le ofrece una prueba de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía.





Durante más de 50 años, Rug Doctor ha sido el líder mundial del mercado en sistemas de limpieza profunda de calidad profesional para hacerlo usted mismo. Hoy, Rug Doctor continúa evolucionando con nuevas innovaciones en sistemas de limpieza. Estamos comprometidos a proporcionar equipos potentes de calidad profesional que ofrecen valor, mejoran su hogar y simplifican su vida.

La Rug Doctor Pet TruDeep Cleaner™ es una potente limpiadora de alfombras de calidad profesional con la mejor potencia de succión de su clase para obtener resultados superiores de limpieza profunda en el hogar.

Para ayudarle a lograr los mejores resultados de limpieza, consulte este manual del usuario rápido y fácil de navegar.

D E S E A M O S U N A L I M P I E Z A F E L I Z !

CONTENIDO DEL MANUAL



18	Instrucciones de seguridad importantes
22	Su nuevo TruDeep Cleaner
23	Rellenado del tanque de agua limpia
24	Limpieza de su alfombra
25	Vaciado del tanque de agua sucia
26	Cómo usar la herramienta para tapicería
28	Limpieza y almacenamiento de su máquina
29	Solución de problemas
30	Garantía

Rug Doctor, LLC. P.O. Box 867145, Plano TX 75086
Correo electrónico: consumer.support@rugdoctor.com
Sitio web: www.rugdoctor.com
Solo para uso doméstico

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

EL USUARIO DEBE LEER Y ENTENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA MÁQUINA.

Al usar la máquina, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluidas las siguientes:



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- › Para uso doméstico en interiores únicamente. No apto para su uso en exteriores.
- › Utilice la máquina únicamente como se describe en las instrucciones de esta guía y manual del usuario. Utilice únicamente las soluciones de limpieza y los accesorios recomendados por Rug Doctor.
- › **NO** deje la máquina sin supervisión mientras esté enchufada o mientras esté encendida. Desenchufe la máquina cuando no esté en uso y antes de limpiarla o darle mantenimiento.
- › Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o cualquier otra lesión debido a daños de un componente interno, utilice solo los productos de limpieza Rug Doctor® o Rug Doctor by BISSELL destinados para ser utilizados con este aparato.
- › **NO** la use si está bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- › **NO** sumerja. Úsela únicamente en superficies húmedas debido al proceso de limpieza.
- › **NO** sumerja o exponga la máquina a la lluvia, a la luz del sol al aire libre, no la coloque sobre agua estancada ni intente limpiar zonas inundadas con la máquina.
- › **NO** deje ni almacene la máquina al aire libre. Almacene siempre la máquina en un lugar seguro y seco en el interior. Manténgala alejada de superficies calientes y de temperaturas extremas.
- › **NO** utilice ni exponga la máquina a ningún ajuste o entorno inadecuado, como un entorno de construcción.
- › Tenga cuidado cuando utilice agua caliente del grifo. **NO** hierva ni caliente en el microondas el agua que se utilizará en la máquina.
- › **NO** utilice la máquina como aspiradora.
- › Esta máquina está diseñada para limpiar alfombras normalmente sucias en una (1) pasada de limpieza, salvo los tapices bereberes o las de varios niveles o lazos.
- › **NO** utilice más de dos (2) pasadas de limpieza en cualquier área de la alfombra, ya que puede dar lugar a exceso de humedad y daños que podrían incluir manchas permanentes en la alfombra.
- › **NO** permita que la máquina funcione en seco. Cuando el tanque de solución se agote, deje de utilizar la máquina y siga las instrucciones para rellenarlo.
- › **NO** permita que esta máquina se utilice como juguete. Es necesaria la supervisión de un adulto con suma atención cuando la máquina es utilizada por niños o animales, o cerca de estos. Esta máquina no está destinada para ser utilizada por niños menores de 18 años 18.
- › **NO** permita que niños o mascotas coloquen partes de su cuerpo en las aberturas o piezas móviles de la máquina.
- › **NO** use el equipo con un cable, enchufe o accesorio dañado. Si esta máquina o cualquier accesorio asociado no funciona como debería, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre, se ha utilizado de manera o en un entorno inadecuados, ha estado expuesta a la lluvia o ha caído en agua u otro líquido, deje de usarla de inmediato y notifique inmediatamente a Rug Doctor al (800) 784-3628.
- › **NO** intente reparar una máquina dañada o rota bajo ninguna circunstancia.
- › **NO** la mueva ni la transporte tirando del cable, no utilice el cable como manija, no cierre puertas sobre el cable ni tire de él cuando se encuentre cerca de bordes o esquinas con filo. **NO** desplace la máquina sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- › **NO** la desenchufe tirando del cable. Desenchufe tirando del enchufe.
- › **NO** abuse del cable. NUNCA utilice el cable para transportar, tirar de la máquina o desenchufarla.
- › **NO** modifique el enchufe con toma a tierra.
- › **NO** manipule el enchufe ni utilice esta máquina con las manos húmedas o sudorosas.
- › **NO** coloque ningún objeto en la abertura. **NO** coloque ningún objeto en las aberturas. **NO** utilice la máquina si alguna abertura está bloqueada. Mantenga las aberturas libres de polvo, pelusas, cabellos y todo lo que pueda reducir el flujo de aire.
- › Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y de las partes móviles.
- › Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- › Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar líquidos o materiales inflamables o combustibles, como gasolina o determinadas pinturas. **NO** la utilice en áreas donde puedan estar presentes.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar objetos que se estén quemando o que estén despidiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- › **NO** aspire objetos duros o afilados como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.

- › **NO** coloque la máquina sobre materiales tóxicos, como blanqueadores, amoníaco, limpiador de inodoros y limpiadores de drenajes, ni la utilice para aspirarlos.
- › **NO** limpie sobre tomacorrientes eléctricos en el piso.
- › **NO** utilice un cable de extensión. No seguir las instrucciones precedentes puede exponer al usuario a la posibilidad de descargas eléctricas, pérdidas, lesiones personales o la muerte.
- › La manguera de los accesorios contiene cables eléctricos. **NO** utilice ni repare una manguera dañada. **NO** la utilice cuando la manguera está cortada o perforada. Evite recoger objetos afilados.
- › La herramienta y la manguera de fijación para tapizados debe utilizarse únicamente para aplicaciones de limpieza doméstica utilizando solamente las soluciones de limpieza recomendadas por el fabricante.
- › Examine la manguera de fijación y la herramienta para tapizados periódicamente en busca de deterioro visible, como abrasiones, grietas, separaciones y similares.
- › Siempre utilice calzado con suela de goma al limpiar.
- › Asegúrese siempre de que el flotador esté instalado correctamente antes de cualquier operación de aspirado en húmedo.
- › **NO** use la máquina sin el tanque, la tapa o la cubierta en sus lugares adecuados.
- › **NO** utilice ni coloque la máquina sobre pisos de madera, laminados, de fibra natural o cerca de estos.
- › **NO** use or place machine on or near natural fiber, silk, wool, sisal, jute, hand-loomed, or braided carpets and rugs.
- › **NO** utilice la máquina para limpiar los siguientes tejidos: seda, algodón haitiano, velour, terciopelo, corderoy, cuero, telas con código de limpieza S o X, o cualquier tela que no destiña.
- › **NO** use lejía, tintes, detergentes para ropa, polvos de limpieza, disolventes fuertes ni productos químicos con la máquina, ya que podrían ocasionar daños permanentes a su propiedad.
- › Apague siempre la máquina antes de conectar o desconectar la manguera o la manguera de la solución.
- › Utilícela únicamente como se describe en las instrucciones de este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- › **NO** opere la máquina sin tanques o de manera incompatible con las advertencias anteriores o con las instrucciones de operación incluidas en esta guía de operaciones.
- › El producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.
- › Conéctela solamente a un tomacorriente con conexión a tierra adecuada. Consulte las "Instrucciones para la conexión a tierra."



ADVERTENCIA **LA MÁQUINA PUEDE CONTENER AGUA**

Para obtener mejores resultados y evitar el riesgo de daño permanente a su propiedad, alfombras, pisos y muebles, siga las siguientes advertencias:

- › Siempre lea y siga las instrucciones de limpieza recomendadas por el fabricante de su alfombra o tapizado antes de utilizar la máquina.
- › La máquina está diseñada para limpiar alfombras con suciedad normal en una (1) pasada de limpieza. Pueden aplicarse dos (2) pasadas para alfombras con mucha suciedad, pero no sobre alfombras Berber, multinivel o afelpados. **NO** utilice más de dos (2) pasadas de limpieza en una zona o alfombra. No seguir esta instrucción puede provocar un exceso de humedad y manchas permanentes en alfombras. Si las alfombras no están lo suficientemente limpias, espere a que se sequen por completo y limpie de nuevo utilizando solo una (1) pasada.
- › **NO** deje agua en el tanque de agua limpia o sucia cuando no esté en uso. Vacíe inmediatamente el tanque de agua limpia y sucia después de cada uso.
- › **NO** utilice la máquina para limpiar los siguientes tejidos: seda, algodón haitiano, velour, terciopelo, corderoy, cuero, telas con código de limpieza S o X, o cualquier tela que no destiña.
- › Al limpiar tapizados o muebles, asegúrese de que el interruptor negro en la parte superior del armazón de la máquina esté en la posición "tapizado/herramienta manual". Si este interruptor está ajustado en "alfombra", pueden producirse daños.
- › **No seguir las instrucciones anteriores puede exponer al usuario a descargas eléctricas, lesiones personales o la muerte.**



ADVERTENCIA DE INUNDACIÓN AL VACIAR EL AGUA SUCIA

Siempre tenga cuidado al vaciar el tanque de agua sucia. El tanque de agua sucia solo debe vaciarse en un inodoro o de manera segura en el exterior. Es posible que el flotador y la jaula ubicados dentro del tanque de agua sucia se desprendan durante el uso y al desechar el agua. Siempre vierta el agua lentamente para asegurarse de que tanto el flotador como la jaula permanezcan dentro del tanque. No seguir estas instrucciones puede provocar que el flotador y la jaula queden atascados en inodoros, fregaderos y similares. Rug Doctor no se responsabiliza por ningún daño causado a inodoros, fregaderos y similares como resultado de no seguir estas instrucciones.

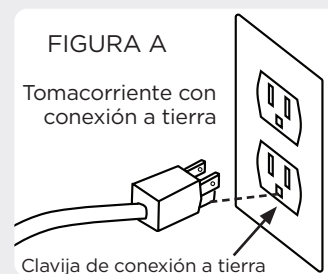


ADVERTENCIA

La conexión incorrecta del conductor del equipo de conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas respecto a si el tomacorriente está conectado a tierra en forma apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con la máquina. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado. La máquina está preparada para su uso en un circuito con una capacidad nominal de 120 voltios y tiene un enchufe similar al mostrado en la Figura A. Asegúrese de que la máquina esté conectada a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con la máquina.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

La máquina debe conectarse a un tomacorriente conectado a tierra. Si la máquina presentara desperfectos o se descompone, la conexión a tierra proporciona un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. La máquina está equipada con un cable que tiene un conductor del equipo de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra en forma apropiada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



LIMPIEZA CON SU MÁQUINA Y PRODUCTOS DE RUG DOCTOR

Para asegurar resultados adecuados, pruebe las alfombras y tapicería para comprobar que no destiñen. Moje un área poco llamativa con una pequeña cantidad de limpiador.

Después de 1 o 2 minutos, séquela con una toalla de papel blanca y verifique si hubo transferencia de color.

- › Las máquinas Rug Doctor y los productos de limpieza Rug Doctor de BISSELL son seguros para la mayoría de las alfombras. Sin embargo, existe el riesgo de dañar las alfombras y las superficies de pisos duros que no están diseñadas para limpiarse mediante el método de extracción con agua. **NO** utilice la máquina Rug Doctor ni los productos de limpieza sobre alfombras orientales de fibra natural (seda o lana), alfombras de lana tejidas a mano, alfombras trenzadas, alfombras de sisal o yute, ni sobre pisos de madera maciza o laminados.
- › La máquina fue diseñada para su uso en aplicaciones de alfombras y tapicería de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones de este manual. NO utilice la máquina Rug Doctor para limpiar superficies distintas de alfombras y tapicería, como pisos de superficies duras.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar en seco. Esta máquina no tiene filtro de polvo fino. Usar la máquina para secar el vacío causa daños al motor de vacío.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar grandes cantidades de líquido, como un sótano inundado o un derrame grande. Esta máquina no está equipada con un apagado automático por desbordamiento.
- › **Lea las instrucciones detenidamente. Rug Doctor, LLC no es responsable de los daños causados por el uso indebido de esta máquina.**
- › Evite mojar en exceso la alfombra. No sobrepase una mancha muy sucia más de 2 veces. Las alfombras Berber, de varios niveles o de bucles retienen más líquido. Para estos tipos de alfombras, NO repita las pasadas de limpieza.
- › Si se desea una limpieza adicional, deje que las alfombras se sequen antes de intentar volver a limpiar las áreas muy sucias. Debido a que retienen más líquido, las alfombras Berber que están mojadas en exceso pueden experimentar una “separación” de suciedad o derrames muy profundamente incrustados en la alfombra o en el respaldo. Si experimenta este problema, deje que el área se seque por completo y vuelva a limpiar con pasadas rápidas simples (1 a 2 pies por segundo).
- › Limpieza de alfombras Berber: Puede usar su máquina Rug Doctor para limpiar alfombras Berber. Para obtener mejores resultados, realice solo una pasada mientras presiona el interruptor de pulgar para liberar la solución. Haga una segunda pasada sobre la misma área sin presionar el interruptor para que solo esté aspirando el líquido.
- › Superponga ligeramente las pasadas para cubrir todas las áreas. **IMPORTANTE: Al presionar el botón rojo, mantenga la máquina en movimiento para que el cepillo giratorio no se agite en un solo lugar.**
- › Si reemplaza los muebles antes de que la alfombra esté completamente seca, coloque papel de aluminio debajo de las patas de los muebles para evitar manchas. Deje papel de aluminio debajo de las patas de los muebles hasta que la alfombra esté completamente seca.
- › Para un secado más rápido, ventile el área. Abra las puertas y ventanas. Coloque los ventiladores apuntando hacia abajo sobre la alfombra. Encienda la calefacción en climas húmedos o fríos. Encienda el aire acondicionado en climas húmedos o calurosos. Esto es muy recomendable cuando se limpian alfombras Berber. Estos procedimientos se recomiendan especialmente para limpiar alfombras Berber.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO

Tu **RugDoctor®**
pet
TRUDEEP CLEANER™



1. Botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar)
2. Manija liberadora
3. Tanque de agua limpia
4. Tanque de agua sucia
5. Puerto A de la herramienta para tapicería
6. Cepillo giratorio

7. Mango de agarre cómodo
8. Botón de encendido
9. Enrollador de cables giratorio
10. Puerto B de la herramienta para tapicería
11. Rociador superintenso
12. Accesorio para tapizados

Cómo utilizar:

RELLENADO DEL TANQUE DE AGUA LIMPIA

1

Levante el mango plegable

Coloque la **MANIJA** en posición vertical jalando hacia arriba.



2

Quite el tanque de agua limpia

Retire el **TANQUE PARA AGUA LIMPIA** de la máquina tomando la **MANIJA DEL TANQUE** y levantándolo en forma recta.



3

Rellene el tanque de agua limpia

Desenrosque la **TAPA DE VERTIDO DE SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** del **TANQUE DE AGUA LIMPIA**.

Rellene el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** con agua **CALIENTE** del grifo hasta la línea de llenado.



!

RECUERDE

Utilice únicamente las soluciones de limpieza recomendadas por Rug Doctor o Rug Doctor by BISSELL en esta máquina. Otras fórmulas o limpiadores domésticos pueden causar defectos o daños a la máquina.

4

Añada la solución de limpieza

Siga las instrucciones que figuran en el reverso de la solución de limpieza y llene la **TAPA DOSIFICADORA DE SOLUCIÓN** con la cantidad de onzas de solución recomendada.

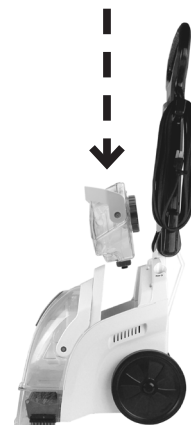
El tanque de agua limpia tiene una capacidad de 3/4 de galón de agua. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la **TAPA DOSIFICADORA DE SOLUCIÓN** al tanque.



5

Ahora usted está listo para limpiar

Vuelva a colocar firmemente el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** en la máquina.



Cómo utilizar:

LIMPIEZA DE SU ALFOMBRA

CONSEJO IMPORTANTE DE LIMPIEZA:

Aspire el área con una aspiradora seca antes de limpiar en profundidad

Cepillos de doble acción cruzada

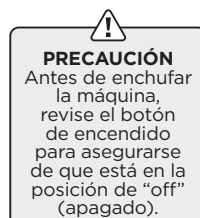
Su TruDeep Cleaner de Rug Doctor está equipado con la tecnología de cepillo doble de acción cruzada. El cepillo vibratorio limpia a profundidad cada fibra de la alfombra. Después, el cepillo giratorio limpia y pule dando como resultado una pasada de limpieza todo en uno.



1

Enchufe la máquina

Inserte el enchufe en un tomacorriente debidamente conectado a tierra.



2

Seleccione el modo limpieza

Utilice el modo **SUPER BOOST SPRAY** (rociado superintenso) en la máquina para lograr un poco más de "intensidad" en la limpieza de áreas con mucha suciedad y muy transitadas.

SUPERINTENSO "APAGADO":

For lightly soiled carpets

SUPERINTENSO "ENCENDIDO":

Para alfombras moderada o completamente sucias, o muy transitadas



3

Encienda la máquina

Presione el **BOTÓN DE ENCENDIDO** ubicado en la **MANGO DE AGARRE CÓMODO** en la posición Carpet (Alfombra).



4

Limpie de sus alfombras

Pasada húmedo: Presione el botón **SOAP & SCRUB** (enjabonar y refregar) que se encuentra en la parte superior de la manija mientras tira de manera lenta y constante de la máquina hacia atrás en línea recta.

Para secar: Suelte el botón **SOAP & SCRUB** (enjabonar y fregar) y tire de la máquina lentamente sobre la misma trayectoria para secarla.

Botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar)



Camine lentamente hacia atrás en línea recta



Cómo utilizar:

VACIADO DEL TANQUE DE AGUA SUCIA

1

Vaciado del tanque de agua sucia

Vacíe el **TANQUE PARA AGUA SUCIA** antes de que el agua sucia llegue a “Full Line” (línea de llenado máximo)

Apague la máquina utilizando el **BOTÓN DE ALIMENTACIÓN**.

Línea de llenado



2

Quite el tanque de agua sucia

Retire el **TANQUE PARA AGUA SUCIA** de la máquina tomando la **MANIJA DEL TANQUE** y levantándolo en forma recta.

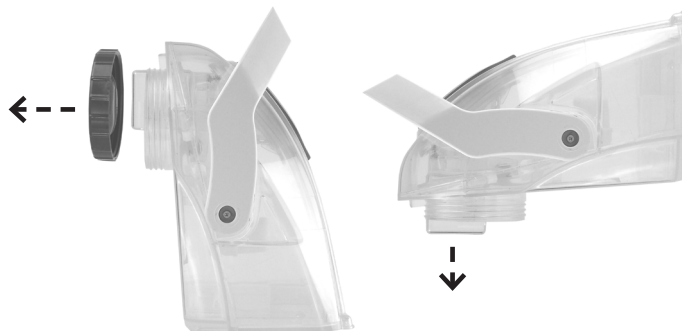


3

Rellene el tanque de agua limpia

Desenrosque la **TAPA DEL TANQUE DE AGUA SUCIA** y vierta el agua sucia. El agua sucia debe descartarse en un inodoro o al aire libre; no la vierta en el fregadero ni en la tina.

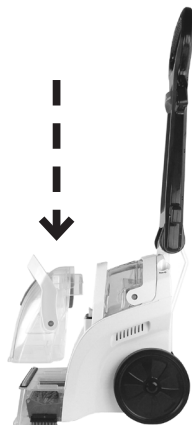
Enjuague el interior del **TANQUE DE AGUA SUCIA** y reemplace la **TAPA DEL TANQUE DE AGUA SUCIA**, ajuste firmemente la tapa en sentido horario.



4

Coloque nuevamente el tanque de agua sucia

Vuelva a colocar el **TANQUE DE AGUA SUCIA** en la máquina.



RECUERDE

Utilice únicamente las soluciones de limpieza recomendadas por Rug Doctor o Rug Doctor by BISSELL en esta máquina. Otras fórmulas o limpiadores domésticos pueden causar defectos o daños a la máquina.

Cómo utilizar:

HERRAMIENTA PARA TAPICERÍA

1

Levante el mango plegable

Coloque la **MANIJA** en posición vertical jalando hacia arriba. Para obtener mejores resultados, baje la **MANIJA** hasta la posición más baja tirando de la palanca **HANDLE RELEASE** (liberar manija) hacia arriba.



2

Quite el tanque de agua limpia

Retire el **TANQUE PARA AGUA LIMPIA** de la máquina tomando la **MANIJA del tanque** y levantándolo en forma recta.



3

Rellene el tanque de agua limpia

Desenrosque la **TAPA DE VERTIDO DE SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** del **TANQUE DE AGUA LIMPIA**.

Rellene el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** con agua **CALIENTE** del grifo hasta la línea de rellenado.



RECUERDE

Utilice únicamente las soluciones de limpieza recomendadas por Rug Doctor o Rug Doctor by BISSELL en esta máquina. Otras fórmulas o limpiadores domésticos pueden causar defectos o daños a la máquina.

4

Añada la solución de limpieza

Siga las instrucciones que figuran en el reverso de la solución de limpieza y llene la **TAPA DOSIFICADORA DE SOLUCIÓN** con la cantidad de onzas de solución recomendada.

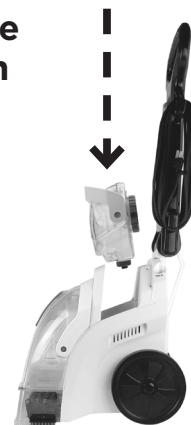
El tanque de agua limpia tiene una capacidad de 3/4 de galón de agua. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la **TAPA DOSIFICADORA DE SOLUCIÓN** al tanque.



5

Coloque el tanque de agua limpia en la máquina

Vuelva a colocar firmemente el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** en la máquina.



Cómo utilizar: **HERRAMIENTA PARA TAPIZADO** [CONTINUACIÓN]

IMPORTANTE: Consulte la etiqueta del fabricante antes de limpiar tapicerías. Si la etiqueta indica "W" o "WS", esto significa que sí puede utilizar la máquina. Si la etiqueta indica una "S" o "X", dice "Lavado en seco", está codificada para cualquier tela sin color, no cuenta con etiqueta o no está codificada, no continúe.

6

Enchufe la máquina

Inserte el enchufe en un tomacorriente debidamente conectado a tierra.

PRECAUCIÓN
Antes de enchufar la máquina, revise el botón de encendido para asegurarse de que está en la posición de "off" (apagado).



7

Insertar herramienta para tapicería

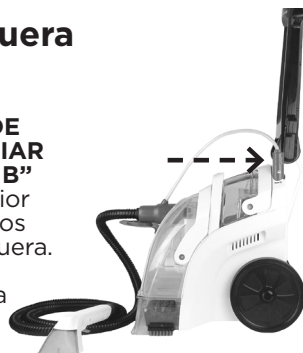
1. Abra la **HERRAMIENTA PARA TAPIZERÍA A** tirando de la solapa de goma negra.
2. Inserte la conexión de la **HERRAMIENTA PARA TAPIZERÍA** en la **HERRAMIENTA PARA TAPIZERÍA A** que se encuentra en la parte delantera del **TANQUE PARA AGUA SUCIA** alineando los iconos "O" en el tanque y la **HERRAMIENTA PARA TAPIZERÍA**.
3. Asegure el accesorio en su lugar girándolo hacia la derecha; el ícono estará en posición vertical.



8

Conecte la manguera de solución

Conecte la **MANGUERA DE LA SOLUCIÓN** a la "**LIMPIAR EL ACCESORIO PUERTO B**" ubicado en la parte superior de la máquina alineando los iconos en "O" en la manguera. Asegure la manguera en su lugar girándolo hacia la derecha; el ícono estará en posición vertical.



9

Encienda la máquina

Presione el **BOTÓN DE ENCENDIDO** ubicado en el **MANGO DE AGARRE CÓMODO** en la posición Tool (Herramienta).



10

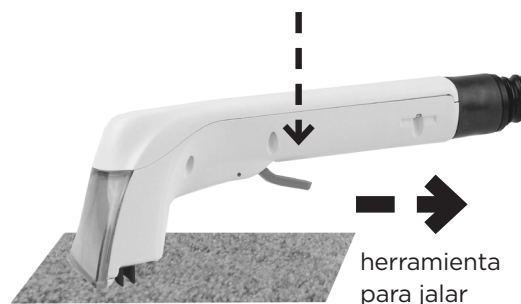
Limpie tapicería, escaleras y manchas

Para limpiar: Coloque el **ACCESORIO PARA TAPIZADOS** delante de la zona o de la mancha que desee limpiar en profundidad. Presione el activador de la manija para comenzar a limpiar. Mientras aprieta el activador, mueva el accesorio hacia adelante y hacia atrás sobre el área que desee limpiar, asegurándose de presionar la boquilla de succión hacia adentro en la superficie.

Para secar: Suelte el botón. Vuelva a mover la herramienta sobre el área húmeda. Asegúrese de presionar la boquilla de succión contra la superficie.

Deje encendida la máquina durante 15 segundos después de la limpieza para permitir que toda la solución sucia sea recogida en el **TANQUE DE AGUA SUCIA**.

Apriete el disparador



herramienta para jalar

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

1

Limpie y enjuague los tanques de agua

Quite los TANQUES DE AGUA SUCIA y AGUA LIMPIA.

Lleve los tanques al fregadero y enjuague ambos tanques con agua tibia.

Permita que los tanques se sequen por completo para prevenir el olor al almacenar.



2

Asegure los tanques de agua

Después de enjuagar y secar ambos tanques, colóquelos en la máquina y asegúrelos en su lugar.

Asegúrese de que las tapas estén en los tanques.



3

Enrolle el cable

Enrolle el cable alrededor del enrollador de **CABLES GIRATORIO**.



4

Manija plegable

Baje la manija jalando hacia arriba la **MANIJA LIBERADORA**. Empuje la manija hacia adelante a la posición de almacenamiento.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente guía de solución de problemas se proporciona para ayudarle a resolver los problemas que puedan surgir con el uso común de la máquina.

PROBLEMA	POSIBLE MOTIVO	CÓMO SOLUCIONARLO
No hay corriente eléctrica	› El cable de alimentación no está enchufado › El botón de encendido no está encendido	› Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente de la pared › Deslice el botón de encendido a alfombra o herramienta según se necesite
No hay rociado/rociado bajo	› No se presiona el botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) › El tanque de agua limpia está vacío o tiene poca cantidad › El tanque de agua limpia no está asentado ni instalado correctamente › El botón de encendido está en la posición incorrecta	› Mantenga presionado el botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) › Rellene el tanque de agua limpia con agua y con la solución › Levante el tanque de agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición. El tanque deberá encajar en su lugar cuando se coloca correctamente › Revise que el botón de encendido está en la posición correcta dependiendo del uso
No hay succión/succión baja	› El tanque de agua sucia está lleno › El tanque de agua sucia no está asentado/instalado correctamente › El botón de encendido está en la posición incorrecta	› Vacíe el tanque de agua sucia y reemplace el tanque vacío cuando termine › Levante el tanque de agua sucia y vuelva a colocarlo en su posición › Revise dos veces el botón de encendido y asegúrese de que está en el modo deseado (alfombra es para la limpieza de alfombras, herramienta es para los accesorios eléctricos, opcionales)
El rodillo del cepillo giratorio no gira	› No se presiona el botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) › El botón de encendido está en la posición incorrecta	› Presione el botón Soap and Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) de la manija › Presione el botón "Power" (encendido) en modo "Carpet" (alfombra)
No hay rociado/rociado bajo del accesorio para tapizados	› No se presiona el activador de rociado › El enchufe de la solución de tapizados no está instalado correctamente en la puerta para limpiar el accesorio › El tanque para agua limpia/solución Vacío/Poca cantidad › El tanque para agua limpia no está asentado/instalado correctamente	› Presione el activador de rociado › Asegúrese de que los símbolos estén alineados al instalar el accesorio › Llene el tanque para agua limpia con agua y solución › Levante el tanque de agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición
No hay succión/succión baja del accesorio para tapizados	› El tanque para agua sucia/de recogida está lleno › El tanque para agua sucia/de recogida no está asentado/instalado correctamente › El enchufe de la aspiradora de tapizados › No está instalado correctamente en la puerta para los desechos	› Vacíe el tanque para agua sucia/de recolección › Levante el tanque para agua sucia/de recogida y vuelva a colocarlo en su posición › Asegúrese de que los símbolos estén alineados al instalar el accesorio

Si no puede resolver el problema o si tiene otras preguntas, **llame a la línea de atención al cliente al 1-800-784-3628.**

GARANTÍA

Garantía limitada de 1 año, puede variar según el estado. Visite rugdoctor.com/support o llame al 1-800-784-3628 para obtener información completa sobre la garantía.

Términos y condiciones

Su compra está sujeta a los términos y condiciones de Rug Doctor®, los cuales incluyen la resolución de disputas mediante arbitraje y la renuncia a participar en demandas colectivas. Para consultar los términos completos o para optar por no someterse al arbitraje o a la renuncia a demandas colectivas, visite <https://www.rugdoctor.com/terms-of-service/> o llame al 1-800-784-3628.

Registre su producto en www.rugdoctor.com/registration. **Nota:** No registrar el producto NO afecta sus derechos de garantía.

Para obtener consejos de limpieza y más,
visite **rugdoctor.com** o encuéntrenos en:



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor

NETTOYEUR EN PROFONDEUR TRUDEEP^{MC}

MANUEL D'UTILISATION

Numéro de modèle **TDC-1**



VIDÉOS RAPIDES « COMMENT FAIRE »

Visitez **rugdoctor.com/support**
pour des vidéos d'instructions utiles

Retrouvez-nous en ligne sur

RUGDOCTOR.COM

Conservez pour vos dossiers : Pour accélérer vos appels au Service à la clientèle lorsque vous demandez des renseignements concernant votre appareil Rug DoctorMD, nous vous recommandons d'inscrire ci-dessous les renseignements relatifs à celui-ci.

N° de série : _____

N° de modèle : _____

Date d'achat : _____

REMARQUE:

Vous devez conserver votre reçu de vente d'origine. Il fournit une preuve de la date d'achat en cas de réclamation en vertu de la garantie.of warranty claim.





Depuis plus de 50 ans, Rug Doctor est le leader mondial du marché des systèmes de nettoyage en profondeur de qualité professionnelle à faire soi-même. Aujourd'hui, Rug Doctor continue d'évoluer grâce à de nouvelles innovations dans les systèmes de nettoyage. Nous nous engageons à fournir des équipements puissants de qualité professionnelle offrant un excellent rapport qualité-prix, améliorant votre maison et simplifiant votre vie.

Le Rug Doctor Pet TruDeep Cleaner™ est un nettoyeur de tapis puissant de qualité professionnelle, doté de la meilleure puissance d'aspiration de sa catégorie pour des résultats de nettoyage en profondeur supérieurs à domicile.

Pour vous aider à obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, veuillez consulter ce manuel d'utilisation rapide et facile à parcourir.

B O N N E T T O Y A G E !

Rug Doctor, LLC. P.O. Box 867145, Plano TX 75086
E-mail : consumer.support@rugdoctor.com
Site Web : www.rugdoctor.com
Usage domestique uniquement

CONTENU DU MANUEL



- 35** Importantes consignes de sécurité
- 39** Votre nouveau nettoyeur TruDeep
- 40** Remplissage du réservoir d'eau propre
- 41** Nettoyage de votre tapis
- 42** Vider le réservoir d'eau sale
- 43** Comment utiliser la brosse à meubles
- 45** Nettoyage et entreposage de votre appareil
- 46** Dépannage
- 47** Garantie

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

Lorsque vous utilisez un appareil, vous devez prendre des précautions de base, dont les suivantes :



AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- › Pour un usage domestique et à l'intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- › Utilisez l'appareil seulement de la manière décrite dans ce manuel d'utilisation. Utilisez seulement les accessoires et produits de nettoyage recommandés par Rug Doctor.
- › **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou sous tension. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, et avant le nettoyage ou l'entretien.
- › Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou d'autres blessures dû à des composants internes endommagés, utilisez uniquement des produits de nettoyage Rug Doctor® ou Rug Doctor by BISSEL conçus pour cet appareil.
- › **NE LAISSEZ PAS** l'appareil si vous avez pris de l'alcool ou des drogues.
- › **N'IMMERGEZ PAS** l'appareil. Utilisez l'appareil seulement sur des surfaces mouillées par le processus de nettoyage.
- › **N'IMMERGEZ PAS** l'appareil, **N'EXPOSEZ PAS** l'appareil à la pluie ou au soleil extérieur, **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil dans de l'eau stagnante et **N'ESSAYEZ PAS** d'assécher une zone inondée avec l'appareil.
- › **NE LAISSEZ PAS** et **NE RANGEZ PAS** l'appareil à l'extérieur. Gardez et rangez toujours l'appareil à l'intérieur dans un endroit sûr et sec. Gardez l'appareil à l'écart des surfaces chaudes et des températures extrêmes.
- › **NE LAISSEZ PAS** et **N'EXPOSEZ PAS** l'appareil dans un cadre ou un environnement inapproprié, p. ex. dans un environnement de construction.
- › Soyez prudent lorsque vous utilisez de l'eau chaude du robinet. **NE FAITES PAS** bouillir ni chauffer au micro-ondes l'eau devant être utilisée dans l'appareil.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil en tant qu'aspirateur.
- › Cet appareil est conçu pour nettoyer des tapis souillés normalement en un (1) passage de nettoyage, sauf pour les tapis berbères multiniveaux ou bouclés.
- › **N'EFFECTUEZ PAS** plus de deux (2) passages de nettoyage sur toute zone du tapis, car cela pourrait entraîner un mouillage excessif et des dommages au tapis, notamment des taches permanentes.
- › **NE LAISSEZ PAS** l'appareil fonctionner à sec. Lorsque le réservoir de solution est vide, cessez l'utilisation et suivez les instructions afin d'effectuer un remplissage.
- › Cet appareil **NE DOIT PAS** servir de jouet. De la vigilance et la supervision d'un adulte sont nécessaires lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'enfants ou d'animaux. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes âgées de 18 ans et moins.
- › **NE PAS** laisser les enfants ou les animaux de compagnie placer des parties de leur corps dans les ouvertures ou les pièces mobiles, ni à proximité de celles-ci.
- › **NE PAS** utiliser avec un cordon, une fiche ou un accessoire endommagé. Si cette machine ou tout accessoire associé ne fonctionne pas comme il se doit, a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur, utilisé d'une manière ou dans un environnement inapproprié, exposé à la pluie, ou échappé dans de l'eau ou tout autre liquide, cessez immédiatement de l'utiliser et retournez-la à votre lieu de location ou à votre centre de service, puis avisez immédiatement Rug Doctor au (800) 784-3628.
- › **N'ESSAYEZ EN AUCUN CAS** de réparer l'appareil s'il est endommagé ou brisé.
- › **NE TIREZ PAS** sur le cordon, **NE TRANSPORTEZ PAS** l'appareil par le cordon, **N'UTILISEZ PAS** le cordon comme poignée, **NE FERMEZ PAS** de porte sur le cordon et **NE TIREZ PAS** le cordon autour d'un coin ou d'un bord pointu. **NE PASSEZ PAS** sur le cordon de l'appareil. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
- › **NE DÉBRANCHEZ PAS** l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez-le en tirant sur la fiche.
- › **NE FORCEZ PAS** le cordon. N'utilisez JAMAIS le cordon pour transporter, tirer ou débrancher la machine.
- › **NE MODIFIEZ PAS** la fiche mise à la terre.
- › **NE TOUCHEZ PAS** à la fiche et **N'UTILISEZ PAS** cet appareil lorsque vos mains sont mouillées ou couvertes de sueur.
- › **N'INSÉREZ PAS** d'objet dans l'ouverture. **N'INSÉREZ PAS** d'objet dans les ouvertures de l'appareil. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si une ouverture est obstruée. Gardez les ouvertures libres de poussière, de charpie, de cheveux et de quoi que ce soit d'autre qui pourraient réduire le flux d'air.
- › Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps éloignés des ouvertures et des éléments mobiles.
- › Placez toutes les commandes à la position Off (arrêt) avant de débrancher l'appareil.
- › Faites bien attention lorsque vous nettoyez un escalier.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence ou certaines peintures.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil dans des zones où ces substances peuvent être présentes.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour ramasser des objets durs ou tranchants, p. ex. du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- › **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur des matières caustiques ou toxiques (telles que le javellisant, l'ammoniac, le nettoyant pour cuvette et le nettoyant de drain) et **NE L'UTILISEZ PAS** pour les aspirer.
- › **NE NETTOYEZ PAS** des prises de courant installées dans le plancher.
- › **N'UTILISEZ PAS** de rallonge. Ne pas respecter cette consigne peut exposer l'utilisateur à la possibilité de décharges électriques, de blessures, de pertes personnelles et de décès.
- › Le boyau des accessoires contient des fils électriques. **N'UTILISEZ PAS** un boyau s'il est endommagé et ne le réparez pas. **N'UTILISEZ PAS** un boyau coupé ou perforé. Évitez d'aspirer des objets tranchants.
- › La brosse à meubles et le boyau des accessoires doivent être utilisés uniquement pour des applications de nettoyage domestique à l'intérieur, en utilisant seulement des solutions de nettoyage recommandées par le fabricant.
- › Examinez la brosse à meubles et le boyau des accessoires de manière périodique afin de détecter toute détérioration visible, comme des abrasions, des fissures, des fendillements, etc.
- › Portez toujours des souliers avec des semelles en caoutchouc lorsque vous nettoyez.
- › Assurez-vous toujours que le flotteur est bien installé avant l'aspiration de liquides.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si le réservoir, le bouchon ou le couvercle n'est pas bien installé.
- › **N'UTILISEZ PAS** et **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur ou près des planchers en bois ou laminés, ou sur des moquettes ou tapis en fibres naturelles.
- › **N'UTILISEZ PAS** et **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur des tapis ou des carpettes en fibres naturelles, de soie, de laine, de sisal, de jute, des tapis tressés ou tissés à la main, ni à proximité de ceux-ci.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour nettoyer les types de tissus suivants : soie, coton haïtien, velours, velours de chaîne, velours côtelé, cuir, tissus avec codes de nettoyage « S » ou « X » et tissus non dotés de solidité de la couleur.
- › **N'UTILISEZ PAS** d'eau de Javel, de teinture, de détergents à lessive, de poudres nettoyantes, de solvants agressifs, de produits chimiques ou de produits autres que ceux de Rug Doctor avec la machine, car des dommages permanents à votre propriété pourraient en résulter.
- › Éteignez toujours cet appareil avant de connecter ou de déconnecter le boyau ou le boyau de solution.
- › Utilisez l'appareil seulement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez seulement les accessoires que recommande le fabricant.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil sans réservoir ni d'aucune manière non conforme aux avertissements susmentionnés ou au mode d'emploi du guide de fonctionnement.
- › Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales et d'autres problèmes liés à la reproduction.
- › Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement mise à la terre. Voir « Instructions de mise à la terre ».



AVERTISSEMENT **LA MACHINE PEUT CONTENIR DE L'EAU**

Pour obtenir de meilleurs résultats de nettoyage et éviter les risques de dommages permanents aux biens, aux tapis, aux planchers et aux meubles, veuillez respecter les avertissements ci-dessous :

- › Avant d'utiliser l'appareil, veuillez toujours lire et suivre les instructions de nettoyage recommandées par le fabricant pour ce qui est des tapis ou des meubles.
- › Faites bien attention lorsque vous nettoyez un escalier.
- › L'appareil est conçu pour nettoyer les tapis normalement souillés en un (1) passage de nettoyage. Deux (2) passages peuvent être effectués sur les tapis très sales, mais pas sur les tapis berbères, multiniveaux ou bouclés. **N'EFFECTUEZ PAS** plus de deux (2) passages de nettoyage sur une zone ou un tapis. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un excès de mouillage et causer des taches permanentes sur le tapis. Si les tapis ne sont pas suffisamment propres, laissez sécher complètement et nettoyez à nouveau en effectuant un (1) seul passage.
- › **NE LAISSEZ PAS** d'eau dans le réservoir d'eau propre ou dans le réservoir d'eau sale lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Videz immédiatement le réservoir d'eau propre et sale après chaque utilisation.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour nettoyer les types de tissus suivants : soie, coton haïtien, velours, velours de chaîne, velours côtelé, cuir, tissus avec codes de nettoyage « S » ou « X » et tissus non dotés de solidité de la couleur.
- › Lorsque vous nettoyez un meuble ou un tissu d'ameublement, assurez-vous que l'interrupteur à bascule noir sur le dessus du boîtier de l'appareil est réglé à « upholstery/hand tool » (brosse à meubles/outil à main. Si cet interrupteur est réglé à « tapis », des dommages peuvent en résulter.
- › **Le non-respect des consignes qui précèdent peut exposer l'utilisateur à un risque de choc électrique, de blessure et de décès.**



AVERTISSEMENT DU FLOTTEUR LORS DE LA VIDANGE DE L'EAU SALE

Toujours faire preuve de prudence lors de la vidange du réservoir d'eau sale. Le réservoir d'eau sale doit être vidé uniquement dans des toilettes ou en toute sécurité à l'extérieur. Il est possible que le flotteur et la cage situés à l'intérieur du réservoir d'eau sale se déplacent pendant l'utilisation et lors de l'élimination de l'eau. Versez toujours l'eau lentement afin de vous assurer que le flotteur et la cage restent tous deux à l'intérieur du réservoir. Le non-respect de ces instructions peut entraîner le blocage du flotteur et de la cage dans les toilettes, les éviers ou autres équipements similaires. Rug Doctor n'est pas responsable des dommages causés aux toilettes, aux éviers ou autres équipements similaires résultant du non-respect de ces instructions.

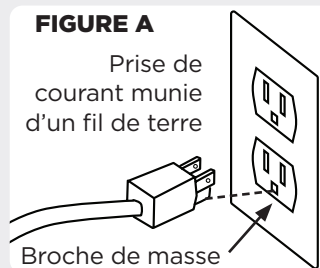


AVERTISSEMENT

Le branchement inapproprié du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut engendrer un risque de décharges électriques. Consultez un électricien qualifié si vous croyez que la prise de courant pourrait être incorrectement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche de l'appareil. Si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise de courant, un électricien qualifié doit installer une prise de courant appropriée. L'appareil utilise un circuit à tension nominale de 120 volts et possède une fiche qui ressemble à celle de la Figure A. Veillez à ce que cet appareil soit branché dans une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec l'appareil.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

L'appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne de l'appareil, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique afin d'atténuer le risque de décharges électriques. L'appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur et d'une fiche pour la mise à la terre de l'équipement. La fiche doit être branchée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et aux règlements locaux.



NETTOYER AVEC VOTRE APPAREIL ET VOS PRODUITS RUG DOCTOR

Pour assurer des résultats adéquats, testez la solidité des couleurs des tapis et des tissus d'ameublement. Mouillez une zone discrète avec une petite quantité de nettoyeur.

Attendez une à deux minutes, absorbez le nettoyeur à l'aide d'un essuie-tout, puis vérifiez qu'il n'y a aucun transfert de couleur. Suivez ces directives supplémentaires lors du nettoyage avec votre appareil Rug Doctor :

- › Les machines Rug Doctor et les produits de nettoyage Rug Doctor sont sans danger pour la plupart des tapis. Cependant, vous risquez d'endommager les tapis et les surfaces de sol durs qui ne sont pas destinés au nettoyage par méthode d'extraction à l'eau. **N'UTILISEZ PAS** la machine Rug Doctor ni les produits de nettoyage sur les tapis orientaux en fibres naturelles (soie ou laine), les tapis en laine tissés à la main, les tapis tressés, les moquettes en sisal ou en jute, les parquets en bois dur ou les sols stratifiés.
- › Certaines taches nécessitent un traitement professionnel.
- › La machine a été conçue pour être utilisée sur des surfaces en moquette et des tissus d'ameublement, conformément aux instructions et recommandations de ce manuel. **N'UTILISEZ PAS** la machine Rug Doctor pour nettoyer des surfaces autres que des moquettes et des tissus d'ameublement, telles que des sols à surface dure.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour l'aspiration à sec. Cette machine n'est pas équipée d'un filtre à poussière fine. L'utilisation de l'appareil pour l'aspiration à sec endommage le moteur d'aspiration.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour aspirer de grandes quantités de liquide, comme pour un sous-sol inondé ou un déversement important. Cet appareil n'est pas équipé d'un arrêt automatique en cas de trop-plein.
- › **Lisez attentivement les instructions. Rug Doctor, LLC, n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de cet appareil.**
- › Évitez de trop mouiller votre tapis. Ne passez pas plus de deux fois sur un endroit très souillé. Les tapis berbères, multiniveaux ou bouclés retiennent plus de liquide. Pour ces types de tapis, NE MULTIPLIEZ PAS les passages de nettoyage.
- › Si un nettoyage supplémentaire est souhaité, laissez les tapis sécher avant de tenter de nettoyer à nouveau les zones très sales. Parce qu'ils retiennent plus de liquide, les tapis berbères qui sont trop humides peuvent présenter une « évacuation » des saletés ou des déversements très profondément incrustés dans le tapis ou le support. Si vous rencontrez ce problème, laissez la zone sécher complètement, puis nettoyez à nouveau en effectuant des passages rapides uniques (30 à 60 cm [1 à 2 pi] par seconde).
- › Nettoyage d'un tapis berbère : Vous pouvez utiliser votre appareil Rug Doctor pour nettoyer les tapis berbères. Pour obtenir de meilleurs résultats, effectuez un seul passage tout en appuyant sur l'interrupteur à l'aide du pouce pour libérer la solution. Effectuez un second passage sur la même zone, sans appuyer sur l'interrupteur, afin d'uniquement aspirer le liquide.
- › Chevauchez légèrement les passages afin de bien couvrir toutes les zones. **IMPORTANT : Lorsque vous appuyez sur le bouton rouge, gardez l'appareil en mouvement de sorte que la brosse rotative ne s'agite pas qu'à un seul endroit.**
- › Si vous remplacez les meubles avant que le tapis ne soit complètement sec, déposez du papier d'aluminium sous les pattes des meubles afin d'éviter la formation de taches. Laissez le papier d'aluminium sous les pattes des meubles jusqu'à ce que le tapis soit entièrement sec.
- › Pour obtenir un séchage plus rapide, ventilez l'endroit. Ouvrez les portes et les fenêtres. Positionnez les ventilateurs vers le bas, en direction du tapis. Allumez le chauffage par temps humide ou froid. Allumez le climatiseur par temps humide ou chaud. Cela est fortement recommandé lors du nettoyage des tapis berbères. Il est particulièrement recommandé de suivre ces consignes lors du nettoyage des tapis berbères.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

Votre **RugDoctor**
pet

PROFONDEUR TRUDEEP^{MC}



1. Bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter)
2. Dégagement de la poignée
3. Réservoir d'eau propre
4. Réservoir d'eau sale
5. Orifice A de la brosse à meubles
6. Brosse rotative

7. Poignée confortable
8. Bouton d'alimentation
9. Support rotatif du cordon
10. Orifice B de la brosse à meubles
11. Pulvérisation super puissante
12. Brosse à meubles

Instructions d'utilisation :

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

1

Soulever la poignée rabattable

Soulevez la **POIGNÉE** en la tirant vers le haut.



2

Retirer le réservoir d'eau propre

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** de l'appareil en saisissant la **POIGNÉE du réservoir** et en tirant directement vers le haut.



3

Remplir le réservoir d'eau propre

Dévissez le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** du **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**.

Remplissez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** avec de l'eau **CHAUDE** du robinet jusqu'à la ligne de remplissage.



!

N'OUBLIEZ PAS

Utilisez uniquement les solutions de nettoyage recommandées par Rug Doctor ou Rug Doctor by BISSELL dans cette machine.

D'autres formules ou nettoyants ménagers pourraient causer des défauts ou endommager la machine.

4

Ajouter la solution de nettoyage

Suivez les instructions figurant au dos de la solution de nettoyage et remplissez le **BOUCHON-DOSEUR** de la quantité de solution recommandée (en onces).

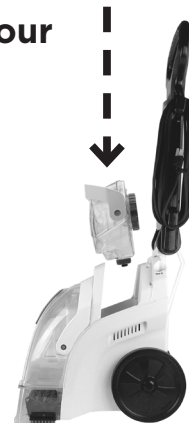
Le réservoir d'eau propre a une capacité de 3/4 de gallon. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour visser le **BOUCHON-DOSEUR** sur le réservoir.



5

Vous voilà prêt pour le nettoyage

Remettez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** plein bien en place sur l'appareil.



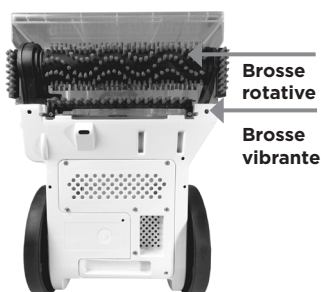
Instructions d'utilisation : NETTOYAGE DE VOTRE TAPIS

CONSEIL DE NETTOYAGE IMPORTANT:

Nettoyez bien la zone avec un aspirateur à sec avant le nettoyage en profondeur

Brosses doubles à action croisée

Votre nettoyeur en profondeur Rug Doctor TruDeep est équipé de la technologie de brosses doubles à action croisée. La brosse vibrante nettoie en profondeur chaque fibre de tapis, puis la brosse rotative nettoie et polit, ce qui donne un passage de nettoyage tout-en-un.



1

Brancher l'appareil

Insérez la fiche dans une prise de courant correctement mise à la terre.

ATTENTION
Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le bouton d'alimentation est à la position « Off » (Arrêt).



2

Sélectionner le mode de nettoyage

Utilisez le réglage « **SUPER BOOST SPRAY** » (pulvérisation super puissante) de l'appareil pour le nettoyage extra « puissant » des zones très souillées ou à circulation élevée. **PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE DÉSACTIVÉE (« OFF »)** : pour les tapis légèrement souillés. **SUPER BOOST « ON »** (pulvérisation super puissante « en fonction ») : pour les tapis modérément à très souillés ou à circulation élevée.



3

Allumer l'appareil

Appuyez sur le **BOUTON D'ALIMENTATION** situé sur la **POIGNÉE CONFORTABLE** jusqu'à la position Carpet (tapis).



4

Nettoyage des tapis

Passage humide : Enfoncez le bouton de solution « **SOAP AND SCRUB** » (savonner et frotter) situé sur le dessus de la poignée tout en tirant lentement et uniformément l'appareil en ligne droite vers l'arrière.

Pour sécher : Relâchez le bouton « **SOAP & SCRUB** » (savonner et frotter) et tirez lentement sur le même chemin pour sécher.

Bouton de solution
Soap and Scrub
(savonner et frotter)



Reculez lentement
en ligne
droite



Instructions d'utilisation :

VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

1

Vider le réservoir d'eau sale

Videz le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** avant que le niveau d'eau sale n'atteigne la ligne « Full » (plein).

Mettez l'appareil hors tension au moyen du **BOUTON D'ALIMENTATION**.

Ligne
« Full »
(plein)



2

Retirer le réservoir d'eau sale

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** de l'appareil en saisissant la **POIGNÉE DU RÉSERVOIR** et en tirant directement vers le haut.

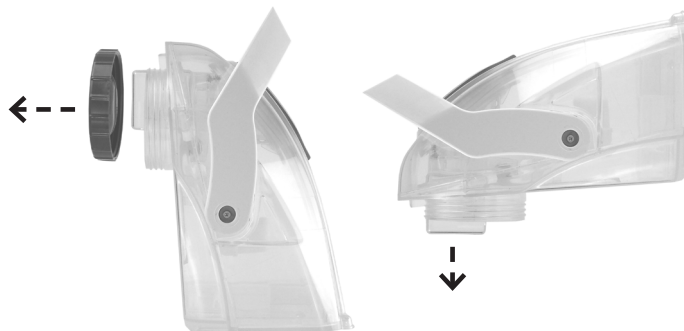


3

Remplir le réservoir d'eau propre

Dévissez le **COUVERCLE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE** et videz l'eau sale. Versez l'eau sale dans une toilette ou à l'extérieur, ne la videz pas dans un évier ou une baignoire.

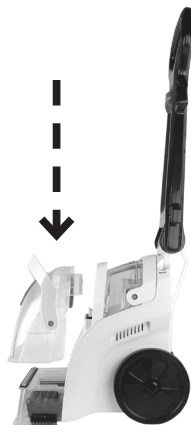
Rincez l'intérieur du **RÉSERVOIR D'EAU SALE** et remettez le **COUVERCLE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE**, puis serrez fermement le couvercle en tournant dans le sens horaire.



4

Remettre le réservoir d'eau usée

Remettez le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** bien en place sur l'appareil.



N'OUBLIEZ PAS

Utilisez uniquement les solutions de nettoyage recommandées par Rug Doctor ou Rug Doctor by BISSELL dans cette machine.

D'autres formules ou nettoyants ménagers pourraient causer des défauts ou endommager la machine.

Instructions d'utilisation : **BROSSE À MEUBLES**

1

Soulever la poignée rabattable

Soulevez la **POIGNÉE** en la tirant vers le haut.



2

Retirer le réservoir d'eau propre

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** de l'appareil en saisissant la **POIGNÉE du réservoir** et en tirant directement vers le haut.



3

Remplir le réservoir d'eau propre

Dévissez le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** du **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**.

Remplissez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** avec de l'eau **CHAUDE** du robinet jusqu'à la ligne de remplissage.



N'OUBLIEZ PAS

Utilisez uniquement les solutions de nettoyage recommandées par Rug Doctor ou Rug Doctor by BISSELL dans cette machine.

D'autres formules ou nettoyants ménagers pourraient causer des défauts ou endommager la machine.

4

Ajouter la solution de nettoyage

Suivez les instructions figurant au dos de la solution de nettoyage et remplissez le **BOUCHON-DOSEUR** de la quantité de solution recommandée (en onces).

Le réservoir d'eau propre a une capacité de 3/4 de gallon. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour visser le **BOUCHON-DOSEUR** sur le réservoir.



5

Vous voilà prêt pour le nettoyage

Remettez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** plein bien en place sur l'appareil.



Instructions d'utilisation :

BROSSE À MEUBLES [SUITE]

IMPORTANT : Vérifiez l'étiquette du fabricant avant le nettoyage de meubles. « W » ou « WS » sur l'étiquette signifie que vous pouvez utiliser l'appareil. Si l'étiquette affiche un code « S » ou « X », indique « Nettoyage à sec uniquement », affiche un code pour un tissu grand teint, ou encore si l'étiquette est manquante ou n'affiche aucun code, ne continuez pas.

6

Brancher l'appareil

Insérez la fiche dans une prise de courant correctement mise à la terre.



ATTENTION
Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le bouton d'alimentation est à la position « Off » (Arrêt).



7

Insérer la brosse à meubles

1. Ouvrez l'orifice **UPHOLSTERY TOOL A (brosse à meubles A)** en tirant sur le rabat en caoutchouc noir.
2. Insérez le raccord de **BROSSE À MEUBLES** dans l'orifice **UPHOLSTERY TOOL A (brosse à meubles A)** à l'avant du **RÉSERVOIR D'EAU SALE** en alignant les icônes « O » sur le réservoir et la **BROSSE À MEUBLES**.
3. Verrouillez la BROSSE en la tournant vers la droite, l'icône sera orientée directement vers le haut.



8

Raccorder le boyau de solution

Raccordez le **BOYAU DE SOLUTION** à l'orifice « **TOOL CLEAN PORT B** » (orifice B de la brosse de nettoyage) situé sur le dessus de l'appareil en alignant les icônes « O » sur le boyau. Verrouillez le boyau en le tournant vers la droite, l'icône sera orientée directement vers le haut.



9

Allumer l'appareil

Enfoncez le **BOUTON D'ALIMENTATION** logé sur la **POIGNÉE CONFORTABLE** pour le régler à la position Tool (outil).



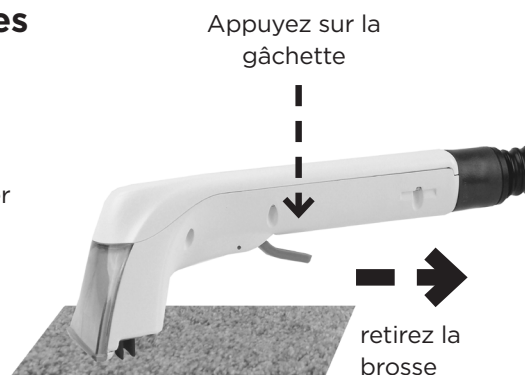
10

Nettoyer vos meubles, vos escaliers et vos taches

Pour nettoyer : Positionnez la **BROSSE À MEUBLES** vis-à-vis de la zone ou de la tache que vous désirez nettoyer en profondeur. Enfoncez la gâchette sur la poignée pour lancer le nettoyage. Tout en maintenant la gâchette enfoncée, décrivez un mouvement de va-et-vient avec la brosse sur la zone que vous désirez nettoyer, en vous assurant d'appuyer la buse d'aspiration sur la surface.

Pour sécher : Relâchez la gâchette. Repassez la brosse sur la zone humide. Assurez-vous d'appuyer la buse d'aspiration sur la surface.

Laissez l'appareil en marche pendant 15 secondes après le nettoyage afin de permettre à toute la solution souillée d'être recueillie dans le **RÉSERVOIR D'EAU SALE**.



NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE DE L'APPAREIL

1

Nettoyer et rincer les réservoirs d'eau

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** et le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**.

Transportez les réservoirs jusqu'à un évier et rincez-les avec de l'eau.

Laissez bien sécher les réservoirs afin de prévenir la formation d'odeurs pendant l'entreposage.



2

Fixer les réservoirs

Après avoir rincé et fait sécher les deux réservoirs, placez-les sur l'appareil et verrouillez-les en place. Assurez-vous que les bouchons sont sur les réservoirs.



3

Enrouler le cordon

Enroulez le cordon d'alimentation autour de son **SUPPORT À ENROULEMENT**.



4

Rabattre la poignée

Rabattez la poignée en tirant sur la commande de **DÉGAGEMENT DE LA POIGNÉE** vers le haut. Poussez la poignée vers l'avant en position de rangement.



• DÉPANNAGE

Le guide de dépannage suivant est fourni afin de vous aider à résoudre des problèmes qui pourraient survenir lors de l'utilisation normale de l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Absence d'alimentation	› Le cordon d'alimentation n'est pas branché › Le bouton d'alimentation n'est pas allumé	› Branchez le cordon d'alimentation dans une prise › Positionnez le bouton d'alimentation en mode Carpet (tapis) ou Tool (outil) selon les besoins
Aucune/faible pulvérisation	› Le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) n'est pas enfoncé › Le réservoir d'eau propre est vide ou presque vide › Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement › Le bouton d'alimentation n'est pas dans la bonne position	› Appuyez sur le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) et gardez-le enfoncé › Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution › Soulevez le réservoir d'eau propre et remettez-le en place. Le réservoir devrait s'emboîter avec un déclic lorsqu'il est bien positionné › Assurez-vous que le bouton d'alimentation est dans la position appropriée selon l'utilisation
Aspiration inexistante/faible	› Le réservoir d'eau sale est plein › Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement › Le bouton d'alimentation n'est pas dans la bonne position	› Videz le réservoir d'eau sale, puis remettez le réservoir vide en place › Soulevez le réservoir d'eau sale et réinstallez-le de manière appropriée › Vérifiez à nouveau le bouton d'alimentation et assurez-vous qu'il est dans le mode souhaité (Carpet [tapis] est pour le nettoyage des tapis; Tool [outil] est pour les accessoires optionnels exigeant une alimentation)
Le rouleau à brosse rotative ne tourne pas	› Le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) n'est pas enfoncé › Le bouton d'alimentation n'est pas dans la bonne position	› Appuyez sur le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) sur la poignée › Mettez le bouton d'alimentation en mode Carpet (tapis)
Pulvérisation inexistante/faible de la brosse à meubles	› La gâchette de pulvérisation n'est pas enfoncée › Le bouchon de la solution pour les meubles n'est pas installé correctement dans l'orifice de la brosse à nettoyage › Le réservoir d'eau propre/de solution Vide ou presque vide › Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement	› Appuyez sur la gâchette de pulvérisation › Assurez-vous que les symboles sont alignés lors de l'installation › Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution › Soulevez le réservoir d'eau propre et réinstallez-le de manière appropriée
Succion inexistante/faible de la brosse à meubles	› Le réservoir d'eau sale/de récupération est plein › Le réservoir d'eau sale/de récupération n'est pas installé correctement › Le bouchon d'aspiration pour les meubles N'est pas installé correctement dans l'orifice d'eau sale	› Videz le réservoir d'eau sale/de récupération › Soulevez le réservoir d'eau sale/de récupération et réinstallez-le de manière appropriée › Assurez-vous que les symboles sont alignés lors de l'installation

Si vous n'êtes pas en mesure de les résoudre, ou si vous avez d'autres questions, **appelez la ligne téléphonique du Service à la clientèle, au 1 800 784-3628.**

GARANTIE

Garantie limitée d'un an, pouvant varier selon la province. Rendez-vous sur rugdoctor.com/support ou appelez le 1 800 784-3628 pour obtenir tous les renseignements relatifs à la garantie.

Conditions générales

Votre achat est régi par les conditions générales de Rug Doctor®, lesquelles prévoient le règlement des litiges par voie d'arbitrage et une renonciation aux recours collectifs. Pour consulter l'intégralité des conditions ou pour refuser l'arbitrage ou la renonciation aux recours collectifs, veuillez visiter le site <https://www.rugdoctor.com/terms-of-service/> ou appeler le 1-800-784-3628.

Enregistrez votre produit sur www.rugdoctor.com/registration. **Remarque :** le fait de ne pas enregistrer votre produit ne réduit en rien vos droits au titre de la garantie.

Pour des conseils de nettoyage et plus encore,
rendez-vous sur **rugdoctor.com** ou retrouvez-nous sur :



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor

RugDoctor[®]

Visit us online at
RUGDOCTOR.COM

rugdoctor.com | 1-800-784-3628